

El Baix Penadés

Setmanari autonomista

SURT ELS DISSAPTES



Preus de subscripció

VENDRELL, trimestre.	1 ^a	Ptas
FORA, id.	1 ^a	25 x
EXTRANGER, id.	2 ^a	x

Número corrent, 10 céntims. Atrassat, 20 id.

Redacció y Administració

Plassa Pi Margall, número 2.

Anuncis á preus convencionals. Remittits: 10 céntims línia

No s'admeten escrits sense firma

NO S TORNAN ELS ORIGINALS

Empori musical de A. BADIA

Cort, 31 y Concellers, 10

Vilafranca del Penadés

ACREDITAT ESTABLIMENT DE MÚSICA

Dipòsit dels célebres pianos y armoniums **Ortiz y Cussó S. F. H. A.**

500 pessetas al que presenti pianos de fabricació espanyola mellors qu'aquesta marca

Pianos casi nous d'ocasio y lloguer

Música

Grans existències



Accessoris

Gran varietat

Especialitat de la casa: AFINACIONS Y REPARACIONS

Taller especial únic en la comarca — La casa garantisa tots sos treballs

Única casa en aquesta comarca que té crèdit obert en las importants casas editorials

DESSY (S. en C.) y DOTESIO (S. A.)

Per los encàrrechs en aquesta vila, dirigir-se á la impremta Ramon Germans y Nebot, Plassa Pi Margall, 2

Confitería * Pasteleria * Queviures

JOSEPH MARÍA FOLCH

Carrer del Doctor Robert, número 2, Vendrell

Especialitat en Pastas finas y Dolsos de tota mena

F. Ribas Cisco Rabosa

RECADER

Pren encàrrechs de tota mena del Vendrell á Barcelona, y de Barcelona al Vendrell.

Se reben els encàrrechs:

Al Vendrell: carrer de St. Sebastià (Muralla), 1.

A Barcelona: Rambla de las Flors, 15, porteria; ahont hi trobaran cada dia ous frescos, y Passeig de Gracia, 58. taberna.

PRESTAMS

Hi ha pera prestar á primera hipoteca, de 5000 á 50000 pessetas.

Informarà l'advocat d'aquesta vila D. Francisco Vidal y Socías, carrer de Sant Sebastià, 16, primer

VENDA

UNA PESSA DE TERRA de tres quarts de jornal de rey, vinya y oliveras, situada en el terme de Santa Oliva partida Pedreras.—Pera informes: don Joseph Ferret Bassa.

Als culliters de ví Redoltas del cep de La Rioja nomenat TEMPRANILLO las ven á 10 rals el cent el propietari d'aquesta vila En Miquel Berenguer, á qui poden dirigir-se els qui'n vulgan

Oliveras arbequinas

Els propietaris que'n necessitin poden dirigir-se á Francisco Alegret (a) Poll, carrer del Nort, 51; qui en possehiu un magnífich viver y las detalla á preus econòmichs.

Al vol

No hi ha pas dubte que quan el poble sent la veu imperiosa de que té un dever á cumplir sab respondrer serenament, augustament, á la la crida que se li fa. No es menester, pera moureli el sentiment, passarli per davant els ulls enlluernadores senyeres.

Ell, que té sempre'l cor obert á tot lo que representi altruisme; que protestá de la guerra, no porque sigués més ó menys justificada, sino porque era guerra, porque era la mort de molts homes que res els hi importava lo que fessin enllá de la nostra mar, porque era el desconsol en moltes llars y la desgracia en diferentes fa-

milies ont avans hi regnava l'alegría y'l benestar relatu que proporciona el fruit d'un treball constant, no podia permaneixer inactiu davant la infausta sort d'una munió de germans seus, que, en distintes presons de Catalunya, sufrien persecució de la justicia per haverse significat en aquella protesta ó en els fets d'ella esdevinguts.

Ab un poble que aixís sab sentir, y que alhora sab posar son cós sobre ls riells pera destorbar el pas dels trens qui transportaven als que son carn de la seva propia carn á una aventura guerrera, resultava fácil preveure que la manifestació del diumenge passat, á Barcelona, organizada per la Comissió «Pro-presos» havia d'esser grandiosa en tots conceptes; tant per la actitud serena dels manifestant, com per el nombre dels meteixos.

Perque seixanta ó vuitanta mil persones que se reuneixen convocats per uns comissionats quins noms són casi inconeguts de tothom, y tan sols guiades per una fonda commiseració envers uns altres desconeguts, es de una eccelsa grandiositat que sols poden realisar les democracies. Devia esser imposant aquella corrua de gents de totes classes barrejades en ordenada confusió, y sense banderes qui poguessin ni tan sols classificarlos.

Y fou gran, aixís mateix, per la cooperació, indirecta si's vol, que la ciutat hi prestá fent acte de presència als llocs per ont devia passar la manifestació. Y que no foren pas les brillanteses qui congregaren allí als espectadors. En altres manifestacions—arribades oficials, professons de Corpus, etc.—pot esser la part d'espectacle que elles porten qui atregui la gent encuriosida. Més en la d'ara, la més gran austeritat la acompanyaba. Era sols un alt sentiment d'humanitat profundament sentit per les masses populars barcelonines el que portá a'n aquells llocs tan gran aixebuc de gent afanyosa d'aportar son concurs á una obra de redempció.

Y encare ho era gran baix un altre aspecte. Nosaltres, qui ens separen de la capital alguns kilometres, assistíem desde aquí á la manifestació lliberadora. No hi siguerem ocupant un lloc, pero el nostre esperit hi era present. Aixís meteix de tota Catalunya, de tots els àmbits d'aquesta terra sedenta de llibertat, altres homes seguien ab el desitj el curs del reconfortant acte, y ab la llur conformitat engrandien la hermosura del meteix.

Qué espera'n Moret pera donar satisfacció á un estat d'opinió tan espléndidament manifestat? Quina forsa oculta li treva les mans, al quefe del partit lliberal?

FRIS.

La Llengua Catalana a la Diputació de Barcelona

Les patriòtiques proposicions presentades a la Diputació provincial de Barcelona pel diputat per Sadadell senyor Folguera y Durán, de les quals va ocupar-se nostre company "Fris" en el "Al vol" de la setmana passada, han donat motiu al distingit Director de nostre confrare "El Poble Català", pera publicar en el mateix un hermós article del qual ne transcrivim los parrafadas següents:

"El reconeixement de la personalitat de Catalunya implica'l de l'oficialitat de la nostra llengua en tots els actes de la vida pública. Arribo a creure que la llengua catalana es la raó sentimental més viva de totes les nostres propagandes nacionalistes.

Una concessió administrativa o política que poguessim arrancar del Poder central, per autonomista que fos, no deixaria satisfets als catalans si fos contrària als prestígis y a l'autonomia de la nostra llengua. Pot ben dir-se que tot el sentit intens de la personalitat de Catalunya pren forma espiritual en la llengua catalana, en el seu geni constructiu, en la seva virtut y fortalesa.

La proposició den Folguera y Durán porta'l problema de la llengua a la Diputació en una forma pràctica, perquè casi segurament será acceptada per la majoria dels diputats provincials. A conseqüència d'ella, tots els registres de la Diputació de Barcelona serán escrits en lo successiu en català, perquè tota la documentació del Còs provincial que ineludiblement degui cursar y arxivarse en castellà, d'aquí endavant será duplicada en la nostra llengua.

Ja fa anys que l'Ajuntament de Barcelona va acceptar el fet, que ja s'ha convertit en costum, de permetre l'ús de la llengua catalana en les seves discussions públiques, y va resoldre pue en lo successiu tots els seus empleats haurien d'esser elegits entre persones que demostrassin conèixer la nostra llengua. Jo mateix he pogut tramitar instàncies escrites en català, però mai s'ha lograt reunir una majoria disposada a acceptar la co-oficialitat de la nostra llengua en la forma radical que ara proposa en Folguera y Durán a la Diputació.

Aquesta y les altres proposicions del meu amic senyor Folguera tenen en els moments actuals una significació extraordinària. Ja fa molt temps que les circumstàncies socials y polítiques obliguen, tant a les dretes com a les esquerres catalanes, a pendre posicions en front de problemes palpitants que apasionen a les multituds y desvien momentaniament de les aspiracions catalanistes l'atenció pública.

Y d'aixó en dedueixen alguns observadors superficials que'l catalanisme està de baixa, que passa la fugada de les seves aspiracions, que la agudesa de certes propagandes no tornarà. Y en aquests moments, en Folguera y Durán presenta les seves proposicions y diu: La qüestió catalana, aquí la teniu.

Que no's fassin il·lusions els nostres enemics. Ara tenim de liquidar estats d'opinió produïts per circumstàncies fugitives, y aixó és probable que ho liquidem aviat. Però sota d'aquestes actituds de les dretes y de les esquerres hi queda el neguit etern de la reivindicació nacional, la nostra llengua, el nostre dret, l'ansia d'una organització autònoma, la resolució inquebrantable de no cedir mentres no se'ns fassi justícia.

"Terra Baixa,, al Liceu

Dimars d'aquesta setmana va verificarse en el Gran Teatre del Liceu de Barcelona, després d'alguns aplassaments, l'estrena de l'obra mestra de nostre estimat amic y compatriota l'insigne dramaturg Angel Guimerà, *Terra Baixa*, vestida ab la pompa musical de que l'ha dotada el mestre alemany Eugeni d'Albert.

Aquesta obra, estrenada a Alemanya a últims de l'any 1904, ha fet triomfalment el seu camí, havent sigut cantada en diferents teatres d'Alemanya, Austria, Noruega, Suïssa y ls Estats Units. Barcelona ha sigut la primera ciutat de llengua neolatina

que ha pogut fruir les seves bel·leses.

El genial drama ha sigut arranjat pera l'escena lírica pel literat vienès Rodolf Lothar, autor celebrat de l'«Arlequí Rei». Actualment està treballant en un llibret de «La filla del mar», al que posarà música el mestre D'Albert. Aquest té demanat igualment al nostre Guimerà el permís pera fer un drama líric de «La festa del blat».

Diverses són les modificacions que ha sofert «Terra Baixa» al transformar-se en òpera, encara que insensibles pera l'argument. Una de les més notables es l'haver adicionat un prólec, en el qual se desenrotlla plàsticament lo que «Manelich» explica en el primer acte del drama.

Aquest prólec te lloc en un dels turons més enlairats dels Pirineus, hont sojornen els pastors Manelich (en l'òpera s'anomena «Candi») y Nando guarden llurs remats. Al comensar l'obra, cap a les tres de la matinada, se senten les veus dels dos pastors qui, tot just llevats, acaben d'enjegar el bestiar, y se criden pera pendre comiat abans de separarse, car quiscun deu marxar per diferent indret.

Manelich manifesta les seves esperances d'emullerarse aviat, si ha de creure'l somni que ha tingut la nit passada, en el qual, empaitant el remat vora'ls goces de Carensà li aparegué al mitg de l'estany una gran visió fantàstica, que no sab si pendre per una bruixa o bé era la Mare de Deu, qui venia a dirli que Nostre Senyor havia ja triat dona pera eli. Aprés, agafant la seva fona, engega un códol, a ulls cluc, pera endavinar d'hont deuria venir aquella dona. Y d'un no res que arreplega'l códol an el seu amo Sebastià qui, acompanyat de la Marta y de l'avi Tomás, puja a trobarlo.

Manelich, veient arribar els forasters, se amaga en la seva barraca. Mentres que n'Tomás, per orde den Sebastià va a cercarlo, aquest té una escena ab la Marta, la seva amistançada de fa temps, en que li revela'l veritable motiu d'haverla dut allà dalt, que no es sinó'l ferli conèixer l'home ab qui la vol emmaridar fent valer la seva autoritat d'amo de l'un y l'altra. Emperó ella's rebela contra aquest projecte y sense escoltar més, s'entorna montanya avall. En aquest moment surt en Manelich de la barraca y, veientla, ne queda empenyat.

En Sebastià se disposa aleshores a convèncer an en Manelich pera que canvi de vida, y devalli a terra baixa, propoentli el casament ab la seva molinera, la Marta, y oferintli el molí pera ell, si accepta. Manelich creu tot alló un altre somni y dubta que la noia'l vulgui, però les paraules den Tomás y den Sebastià'l convencen y, després de concertat el casament pera l'endemà mateix, s'entornen aquets cap a la vall.

Ple de content, en Manelich explica al seu company Nando, lo que ha esdevingut, realisantse així el seu somni; li encomana la guarda del remat, y després de despedirse ab recansa de les seves montanyes estimades, de les seves ovelles y del quiso, emprén son camí cap a la vall, a terra baixa.

Aquest es en sustança el prólec afegit. L'argument dels dos actes següents no'l donem, per esser prou conegut de tothom, y es el mateix que subsisteix en la immortal obra de nostre Guimerà. L'arranjador Lothar hi ha fet, doncs, una feina meritíssima.

Respecte la tasca del compositor, diu un crític musical d'un periòdic de Barcelona:

«L'esperit de l'obra es obertament melòdic, de manera que, servida al piano, se'n pren idea ben distinta de l'impresió que fa escoltada per orquestra. Es més, com que ella està tractada al estil de drama líric, tot alló que no és essencialment melòdic s'aguanta en recitat de poca inflexió y adoleix de monotonia; per aixó cal judicarla tenint en compte la concurrencia de tots els factors.

En d'Albert ha sabut preparar fins l'importancia musical de cada acte, anant igual que'l llibre en «crescendo», a concretar el màxim interès en l'últim. Cada hū té, no obstant, quelcom de notable: en el prólec, tot fins a l'arribada den Sebastià; en el primer acte, l'escena de les tafaneres ab lo que parla la Nuri, y a més

el monòlec de Marta, y d'uu d'aquesta ab Sebastià. E recit de Marta en el segon acte és originalíssim y el trobem, pot ser, el millor; en ell no pot considerarse independent la veu, car al comens, més que Marta, parla l'orquestra dibuixant perfectament sa historia.

Es, en una paraula, una obra ben feta y agradable a la orella; no volem fer comparacions, ni devem, car en aquest cas la música sería avuy predomini d'un parell de compositors; pera valer no necessita esser precisament genial, n'hi ha prou ab esser com «Terra baixa» pera que's deixi escoltar.

El públic la prengué en el prólec ab un xic de fredor, però després del primer acte, aplaudí en gran l'obra, al mestre Beidler y als artistes, no parant els batecs de mans fins que en Guimerà, el nostre gran dramaturg, que presenciava l'execució desde un palc, se traslladà a l'escena pera sortir entre els altres porció de vegades en mitg de gran ovació, ovació que's repetí al acabament de l'obra.

La senyora Llacer, interpretadora de Marta, donà, ab sa extensa veu, el relleu necessari al personatge. En Palet, verament ha fet miracles, aprenentse en tan curt plaç la difícil particella de Manelich; fora un petit trontall del d'uu final, no hi havia res a objectarli, ans bé, el trobarem força centrat. En Blanchart se comportà braument, y de manera especial en la lluita de la mort, ben realista, no menys que la Lufrano, la més imposada y segura de totes elles.

A mans den Bedlier, orquesta y chors excelents, sense que les demés parts se dobleguessin; per lo qual pot dir-se que l'estrena d'anit fou un altre éxit pera la empresa.

Y ara, per part nostra, ens cal felicitar coralmant a nostre amic el gran Guimerà, que nostra vila s'honra en tenirlo per fill predilecte. per la nova volada que'ha prés el seu capdal drama «Terra baixa», y no agraïrem prou may al mestre D'Albert, el tribut de consideració que representa pera la literatura catalana, l'haver acudit a ella, pera posar música a una producció de nostre teatre regional.

Comentari

Les festes religioses tenen que estar, naturalment, imprescindiblement, fonamentades en la devoció professada al sant o a la santa en honor dels quals aquelles se celebren; de lo contrari, no tenen rahó d'existir.

Ens ha suggerit aquestes consideracions la diada de Sant Antoni que'l dilluns celebraren, com de costum, els carreters de nostra vila. Es portats per llur devoció a dit sant que aixís procedeixen? An aixó contestarem rodonament que no. Nostra vila es una de les més escéptiques en materia religiosa y no són pas certament els obrers els que més se distingeixen per llurs creencies. La major part de ells està composta d'individus francament irreligiosos, per no dir anti-religiosos. La restant la componen els que, per lo menys, salvant poques excepcions, són indiferents. Es concebible, doncs, que una part d'aquesta massa, els carreters, solemnisi una festa purament religiosa? Es la rutina, la influencia de la tradició que pesa encara damunt nostre, sobreposantse sovint al bon sentit, fins y tot fentnos caure en manifesta contradicció am nosaltres mateixos. Parleu, no obstant, a mols d'aquests obrers de la necessitat de que celebrin la festa del primer de Maig, altament significativa y que està més en armonia am llur manera de pensar, y us fugirán de estudi, com vulgarment se diu, alegant els resultats negatius que amb ella s'han de conseguir. Y en cambi, potser creientles més útils, ells, irreligiosos o indiferents, accepten les festes que la Iglesia té instituides. Es que aixís obren per temor al càstic ultra-terrenal, que demunt d'ells ha de caure per llur desobediencia a la Santa Mare Iglesia?

Quan imperará el bon sentit? Eterns oblimistes, creiem no llunyá'l dia en que desapareguin per sempre rutinaries tradicions que ja deuen passar a la historia.

ANDREU NIN.

Una adhesió

Les patriòtiques proposicions presentades a la Diputació de Barcelona pel diputat provincial per Sabadell-Tarrasa, senyor Folguera y Duran, han produït gran efecte per tot Catalunya.

Entre les moltes entitats que s'han adherit a aquelles, hi figura el «Centre Catalanista» de nostra vila, quina adhesió es com segueix:

«Benvolgut senyor y distingit correligionari:

Les proposicions presentades pel senyor Folguera y Duran a la Diputació provincial de Barcelona, mereixen, pel pur esperit catalanesc que entran, l'entusiasta aprovació de tots els que, de cor, aimen nostra patria.

Sentintse identificat en el pensar de dit bon patriota, el Centre Catalanista d'aquesta vila, us prega feu pública la seva fervorosa y incondicional adhesió a lo que tant noblement y portat per son amor a Catalunya, fou proposat pel senyor Folguera y Duran.

Reben, senyor director, la més afectuosa salutació de vostres amich.

Per la Junta, el secretari, Andreu Nin.

Vendrell, 17 Janer de 1910.

Senyor Director de «El Poble Català.»

Jurats

Verificat a la Audiencia Provincial de Tarragona el sorteig dels Jurats pera'l primer trimestre del present any, per lo que respecte a aquest partit judicial, ha donat el següent resultat:

Caps de casa

- 1 Rafel March Dalmau, Aiguamúrcia.
- 2 Joseph Amiguet Batlle, Arbós.
- 3 Rosendo Martí Rubio, Arbós.
- 4 Andreu Ballesté Ximenes, Altafulla.
- 5 Joan Casellas Arbós, Bisbal.
- 6 Magí Figueras Romeu, Llorens.
- 7 Vicens Rafies Sordé, La Noya.
- 8 Joan Gibert Ivern, Pobla de Montornès.
- 9 Pere Gibert Salvat, Pobla de Montornès.
- 10 Joseph Figueras Navarro, Roda de Barà.
- 11 Joan Colet Colet, Salomó.
- 12 Joan Ballart Cendra, Vendrell.
- 13 Joan Escarré Figueras, Vendrell.
- 14 Joseph Figueras Torres, Arbós.
- 15 Joan Morera Mas, Arbós.
- 16 Andreu Borrell Maliver, Bellveí.
- 17 Ramon Fernandez Juncosa, Calafell.
- 18 Anicet Boronat Rull, Roda de Barà.
- 19 Pau Batlle Vidal, Vendrell.
- 20 Joseph Mañé Ginovart, Calafell.

Capacitats

- 1 Armengol Sans Batet, Arbós.
- 2 Joseph Sanromà Vallvé, Altafulla.
- 3 Anton Marqués Marqués, Altafulla.
- 4 Joan Banach Cortiada, Bisbal del Penadés.
- 5 Jaume Batet Nin, Bisbal del Penadés.
- 6 Joan Llevadías Romagosa, Bellveí.
- 7 Francisco Oliva Aulestia, Bonastre.
- 8 Joan Mañé Totosaus, Calafell.
- 9 Ambrós Porta Mercadé, Calafell.
- 10 Magí Romeu Travé, Llorens.
- 11 Joan Baduell Carreras, La Noya.
- 12 Joan Galofré Rabadá, Puigtiñós.
- 13 Rafel Ortigas Folch, Salomó.
- 14 Joseph Colet Parés, Salomó.
- 15 Emili Lopez Pamies, Torredembarra.
- 16 Pau Mata Estalella, Vendrell.

Aquests Jurats han d'intervenir en las causas següents:

Dias 1 y 2 de Mars.—Causa sobre allanament de morada, contra Enrich Dalet y altres.

Dias 3 y 4.—Causa sobre sedició, contra Joseph Solé.

Dia 5.—Causa sobre robó, contra Joseph Gibert.

Dia 7.—Causa sobre robó, contra Batista Marsal.

CRONICA

Dijous l'Ajuntament no celebrà sessió de primera convocatoria, tenintse avuy, a l'hora acostumada, la de segona.

Tres dias de vent hem tingut aquesta setmana, pero ventada de debó ab honors d'huracà en certs moments.

Sort que la temperatura no ha sigut freda y'l sol ha brillat ab esplendidesa, sino aquesta setmana s'hauria pogut senyalar com una de las més crúas de l'hivern. Ab tot, ahir y avuy ha tornat a bufar el vent y la temperatura ha baixut bona cosa.

La festa de Sant Antoni van celebrar-la els carreters de nostra vila, com cada any, ab cerca-vilas ab las grallas, comensant a la nit de la vigília, ofici a la iglesia y benedicció dels animals en surtint, passejada de las cocas ab el coresponent seguissi y balladas tarda y nit.

Enguany eran tres las collas, lo que vol dir que ls carreters están dividits, havent sigut la colla més nombrosa la que celebrà las sevas balladas als baixos del Hostal de Sant Antoni, que estavan arranats convenientment, y ab una bonica capella del Sant.

El temps no ajudà pas gaire al llument de la festa, puig el dia va esser fret y ventós.

Ahir, després de la posta del sol, pogué observarse sobre l'horitzó, cap a ponent, un cometa en moviment ascensional, que no es el de Halley temps ha anunciat, sino un altre que va esser descobert el dia 16 del corrent per l'Observatori de Johannesburg (Sur d'Àfrica), y telegrafiada la seva aparició al senyor Comas Solà, Director de l'Observatori Fabra de Barcelona, qui, ab ausili de l'equatorial, pogué descobrir-lo'l dimecres.

Aquest cometa será visible, després de la posta del sol, durant alguns dias.

Durant la vinenta temporada de Cuarema actuarà en el teatre del Casino Circo una companyia de sarsuela, género gran y xich, dirigida pel conegut mestre don Joan Barceló, baix la base de las tiplés senyoras Maria Miquel y Pepeta Grillot, abduas ventatjosament conegudas de nostre públich.

Avuy el vehi poblet de Sant Vicens de Calders celebra la seva anyal festa major. Enguany se celebra d'una manera ben modesta, ja que ni orquesta tenen contractada, y si sols grallas, ó sia la música comarcana.

Ab tot, si'l temps hi acompanya, es probable no sien poch els vendrellench que a la tarda visitin la vehina població.

En la darrera sessió celebrada per l'Ajuntament de Tarragona, va acordar reiterar la petició d'indult de nostre amich en Pere Redón, ex-regidor d'aquell Ajuntament, que com es sabut extingeix condemna de presó en la de nostra vila.

Després de la sessió s'expediren els següents telegramas:

«Ministro Gracia y Justicia.—Madrid.

Reiteradas veces esta Corporación municipal se ha dirigido a V. E. solicitando el indulto del ex-concejal de este Ayuntamiento Pedro Redon, y teniendo noticia de que se ha informado favorablemente por el excelentísimo señor fiscal, acude respetuosamente a V. E. se digue remitirlo con la actividad que V. E. sabrá imprimir al expediente.—El Alcalde.»

«Alcalde a Presidente Consejo de ministros. Madrid.

Reiteradas veces esta Corporación municipal se ha dirigido a V. E. y Excmo. Sr. ministro de Gracia y Justicia solicitando el indulto del ex-concejal de este Ayuntamiento D. Pedro Redon, y teniendo noticia de que se ha informado favorablemente por el Excmo. Sr. Fiscal, acude nueva y respetuosamente a V. E. a fin de que interceda ante S. M. (q. D. g.) conceda a la posible brevedad la gracia de indulto que se solicita.—Manuel Valls.»

De todas veras celebrarem se concedeixi a l'amich Redon el tant esperat com just indult.

Fa uns quinze dias que la lámpara d'un dels fanals, de peu de la plassa de Pi y Margall resta sense encendre al donar la corrent.

Cridem l'atenció de l'encarregat de l'enllumenat públich, pera que s'arregli la petita averia que deu tenir.

Els balls que enguany celebrará'l Casino Circo la setmana de Carnestoltes, tindrán lloch, com diguerem, el diumenge dia 30 del actual, ab la banda de música del regiment d'Almansa; el del dia de la Candelera, ab l'orquestra «La Vendrellenca», de nostra vila, y ls que se celebrarán durant els tres dias de Carnestoltes, ab la dita banda militar.

El de demà a la tarda, será ab orquesta.

Pera la renovació de cárrechs de la Junta de la societat de fadrins barbers d'aquesta vila, han sigut elegits:

President; Francisco Farreny.

Secretari; Jaume Romeu.

Tresorer; Joan Aymerich.

Se ha publicat el volum 102 de la Biblioteca Popular de «L'Avenç», en el qual se dona a conèixer alguns treballs literaris de distints Prosadors nord-americans, que aquest es el títol del volum, traducció catalana del distingit literat R. Patxot y Jubert.

Forma un volum de 132 planas, y com tots els de la esmentada Biblioteca se ven en aquesta vila, al preu de 50 céntims, en la Administració de nostre setmanari.

Ha arribat a nostra Redacció el primer número de *Lluitem*, setmanari que veu la llum pública a la vehina vila de Vilafrañca, y vé a defensar els ideals de Autonomia y República.

Benvingut sia el nou confrare, al qui desitgem llarga vida pera bé de la nostra causa y de aquells enlairadors ideals.

També ens ha visitat per primera vegada *El 6 de Octubre*, setmanari republicà-democràtic-federal, que's publica, redactat en català, a la vila de La Bisbal de Girona, al qual desitgem també molts anys de vida.

Ab un y altre establim gustosos el cambi.

Dels guerreros de Melilla
sols se haurán pogut salvar
els que previnguts van pendrer
l'aigua **Vichy Català**.

De venda en al Confiteria de casa **Pau Mata**, carrer Alt número 13.

Secció Oficial

Sociedad Mútua Española para el alumbrado, calefacción y fuerza motriz.

La Junta Directiva de la Sociedad con arreglo a lo prescrito en los Estatutos, convoca a los señores accionistas para la Junta general ordinaria que se celebrará el día veinte y siete del proximo mes de Febrero a las cuatro de la tarde en el local social, (Fábrica de Gas de esta villa). En dicha Junta además de la aprobación del Balance deberá elegirse nueva Junta Directiva. Los señores accionistas, con derecho de asistencia, deberán depositar sus títulos en la Sociedad, con diez dias de anticipación al señalado para la Junta, en cuyo acto, además del correspondiente resguardo, se les entregará una cédula nominativa y personal, que deberán presentar en el acto de entrar en la Junta.

Vendrell 21 de Enero de 1910.—Por A. de la Junta Directiva El Presidente, Juan Roqué y Farell.

Caixa d'Estalvis

Imposicions verificadas en aquesta Caixa durant las tres setmanas que está oberta:

Dia 2 de Janer de 1910

22 imposicions, important. 311'29 Ptas.

Dia 9

27 imposicions, important. 215'00 Ptas.

Dia 16

24 imposicions, important. 208'75 Ptas.

Plassa Mercat.

Recaudació obtinguda en la Plassa Mercat desde'l dia 15 al 21 inclusiv del mes de Janer, 64'20 pesetas.

Registre Civil.

Inscripcions verificadas en aquesta oficina.

Naciments.—Un nen fill de Francisco Serret y de Agna Farrerons; un nen fill de Magí Caralt y de Josepha Vidal; un nen fill de Francisco Tous y de Rosa Nin.

Defuncions.—Joseph Milà Nin de 59 anys.

Matrimonis.—Cap.

IMPREMTA RAMON GERMANS Y NEBOT.—VENDRELL.

ANUNCIS

**Imp. Ramon ==
Ger.ans & Nebot**



Impresos de tota mena

Objectes d'escriptori == Llibres ratllats

Postals de moltes classes

Plassa Pi y Margall, núm. 2

LLAUNERÍA Y LAMPISTERÍA
DE
FRANCISCO BADIA

Als consumidors d'electricitat

poso en son coneixement haver rebut un gran y variat assortit de pantallas, tulipas, reflectors, pinyas ab reflector per recibidors y tot lo referent a dit ram a preus sumament econòmichs.

Representació de la acreditada casa SABATA Y PANEDÈS

constructors de alambichs de tots tipus, filtres per café, aparatos per destilació, diferents formas de calderas per totas industrias, bombas de totas classes, canons d'aram, aixetas de vapor, etc. etc.

Se remeten catàlechs y condicions a qui ho solliciti

Carrer Alt, 24, prop la plassa Pi y Margall. - VENDRELL

La borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra
de este COZA maravilloso

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua o alimentos. sin saberlo el bebedor



TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES
El polvo COZA solo es eficaz contra la embriaguez

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de dis- gustar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mu- jer, hermana o hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle, lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido a más de un joven por el camino

derecho de la felicidad, y prolongado muchos años de vida de ciertas personas. La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente; a quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pie indicados

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testi- monios a los que se presenten en su farmacia

Coza House, 76, Wardour Street, Londres, 412, Inglaterra

Depósito en Vendrell: Farmacia de Manuel Trayner

Guano Espinás

MARCA SANC JORDI

Esponja la terra == Dona humus

Aumenta'l poder absorvent ==

== No es arrastrat per les plujes

J. Espinás, S. en . Rambla del Mitj, 37, Barcelona



FABRICA DE GUANOS

Primeras materias per abonos

GUANOS ESPECIALES

pera vinyas y cereals

Anton Trillas

Carrer de Montserrat. - VENDRELL

A disposició

Taller de Modis

Josepha Vidal y germana

Se confeccionan, baix els últims models extran- gers, tota mena de vestits pera senyora y noys, asse- gurant un tallat y confecció inmillorables.

Especialitat en trajes livitas

Ensenyansa del corte - Se tallan patrons de tota classe

Plassa de Angel Guimerá